





Triomphi

Special support for these concerts has been provided by

PAUL M. ANGELL

Friday, October 11, 2024 at 7:30PM Philadelphia Episcopal Cathedral, Philadelphia, PA

Saturday, October 12, 2024 at 7:30PM Presbyterian Church of Chestnut Hill, Philadelphia, PA

Sunday, October 13, 2024 at 3:00PM Christ Church Christiana Hundred, Wilmington, DE

Streaming Online: November 1–14, 2024



Priscilla Herreid, Artistic Director

PIFFARO

Stephanie Corwin – dulcian, shawm Héloïse Degrugillier – recorder, flute, percussion Grant Herreid – lute, recorder, percussion, voice Priscilla Herreid – recorder, shawm, dulcian, voice Greg Ingles – sackbut, recorder, slide trumpet, straight trumpet, hurdy gurdy Sian Ricketts – recorder, shawm, douçaine, voice Erik Schmalz – sackbut, recorder, slide trumpet, straight trumpet Daniel Swenberg – lute, theorbo, guitar

TENET Vocal Artists

Poet – James Reese, *tenor* Love/Cupid – Madeline Healey, *soprano* Chastity/Laura – Clara Rottsolk, *soprano* Death – Elisa Sutherland, *mezzo-soprano* Fame – Jacob Perry, *tenor* Time – Andrew Padgett, *baritone* The Angel – Jolle Greenleaf, *soprano*

Program created by Grant Herreid

Production Audio: Charles Mueller, Tiny Panther Recording Video: FourTen Media

This concert will be rebroadcast by our media sponsor



STAY IN TOUCH

















PiffaroRenaissanceBand

www.piffaro.org

info@piffaro.org

PiffaroRenaissanceBand

OfficialPiffaro PiffaroRenaissanceBand

CONCERT PROGRAM NOTES

Triomphi

A POET'S VISION OF LOVE AND TRUTH

Petrarch's Triumphs Expressed in Music of the Italian Renaissance

Francesco Petrarca (Petrarch; July 20, 1304 – July 19, 1374), considered the founder of humanism, was the most influential poet of the Italian Renaissance. Autobiographical, and composed and revised over thirty years, his *Triomphi* (or *Trionfi:* "Triumphs") is a series of long poems composed in interlocking *terza rima*, the poetic form of Dante's *Divina Commedia*. Over the course of the *Triomphi*, the Poet – in a dream – witnesses a succession of triumphal entries, each featuring an allegorical force more powerful than the first.

In the first *trionfo*, Love (Cupid) enters on a grand chariot, surrounded by the famous lovers of antiquity, all suffering from the vicissitudes of love. Stricken with Cupid's arrow at the sight of the lady Laura, the Poet becomes Love's vassal and joins the complaining throng. But in the second *trionfo*, Laura adopts the guise of Chastity. The Poet complains to Love, who challenges Chastity to battle. Chastity prevails, taking Love captive. The third *trionfo* heralds the entry of Death, to whom Chastity in turn succumbs (Petrarch's Laura died of the plague). But in the fourth *trionfo*, Fame triumphs over Death, since through his poetry the Poet can keep Laura's memory and fame alive. The long march of years destroys all earthly things, however, and in the fifth *trionfo* even Fame must admit defeat at the hands of Time. Not knowing where to turn for comfort, the despairing Poet beholds Time brought to a standstill in the sixth and final *trionfo*, the Triumph of Eternity. The Poet ultimately turns to the Everlasting in the hope of greeting Laura in the afterlife. The succession of triumphs is brought full circle in the scriptural adage 'God is Love.'

The idea of the succession of *trionfi* or triumphs was a very popular theme in Italian art and literature of the 15th and 16th centuries, and may even have influenced the development of tarot and playing cards (*trionfo* = 'trump'). The projections accompanying our performance draw on some of the representations of the *Triomphi* in painting and tapestry. The underlying 'rock-paper-scissors' concept of Petrarch's work is also found in many parts of the world in the traditional tale of the Stone Cutter: A poor workman is forced to stop cutting stone by the heat of the sun; the sun's heat is blocked by a raincloud; the cloud is emptied of its rain by the mountain's rocky mass; and the mountain's stone is brought low by the stone cutter's humble adze.

The music I chose to express Petrarch's poignant tale comprises settings of portions of the poem as well as many other related texts. The music runs the gamut of styles of the 1500s: light-hearted *frottole* of the first decades of the 16th century ('Nui siam tucti amartelati,' 'Amor che vuoi,' 'Alla guerra,' 'L'huom terren caduco e frale'); songs sung outdoors during Carnival season ('Canzona delle Nimphe Fiesolane,' 'Canzona del Triompho della Pudicitia,' 'Carro della Morte'); polyphonic madrigals ('Nel tempo che rinnuova i miei sospiri,' 'Mia benigna fortuna,' 'Passan vostri triomphi,' 'lo non sapea,' 'Pon fren al gran dolor'); solo lute songs, including the beginnings of monody at the dawn of the 17th century ('Dura legge d'Amor,' 'Amor con ogni impero,' 'Il Tempo fugge'). Some texts are performed to generic musical settings, called *arie per cantar* (or "airs for singing"), popular vehicles for singing poetry in the 16th century; and one remarkable *frottola* is performed with a substitute text from the *Triompho della Morte* (or the Triumph of Death: 'lo son colei che sì importuna e fera').

-Grant Herreid

CONCERT PROGRAM

Triomphi

PLEASE HOLD YOUR APPLAUSE UNTIL THE END OF EACH HALF. THANK YOU!

Prelude

La Gamba in Basso e Soprano	
recorders	Capricci in Musica a Tre Voci (Milan, 1564)

The Triumph of Love

Nel tempo che rinnuova i miei sospiri	Giaches de Wert (1535-1596)
voices, sackbuts, dulcian, recorders, lutes	Il Secondo Libro di Madrigali (Venice, 1561)

Nel tempo che rinnova i miei sospiri Per la dolce memoria di quel giorno Che fu principio a si lunghi martiri, Già il sole al Toro l'uno e l'altro corno Scaldava, e la fanciulla di Titone Correa gelata al suo usato soggiorno. Amor gli sdegn' e'l pianto e la stagione Ricondotto m'avean' al chiuso loco Ov' ogni fascio il cor lasso riponne, lvi fra l'erbe, già del pianger fioco, Vinto dal sonno, vidi una gran luce, E dentro, assai dolor con breve gioco, Vidi un vittorios' e sommo duce, Pur com' un di color ch'en Campidoglio Trionfal carro a gran gloria conduce. l' che gioir di tal vista non soglio Per lo secol noioso in ch'io mi trovo, Voto d'ogni valor, pien d'ogni orgoglio, L'abito altier' inusitat' e novo Mirai, alzando gl'occhi gravi e stanchi, Ch'altro diletto che'mparer non provo, Quattro destrier viè più che neve bianchi, Sovr' un carro di fuoc' un garzon crudo Con arco in man' e con saett' a' fianchi; Contra le qual' non val elmo ne scudo, Sopra gl'omeri avea sol due grand' ali Di color mille, tutto l'altro ignudo: D'intorn' innumerabili mortali, Parte pres' in battaglia e part' uccisi, Parte feriti di pungenti strali.

In the season that renews my sighing, in the sweet memory of that day that marked the beginning of such long suffering, the sun was already warming one and the other horn of Taurus, and Tithonus' young bride sped in the coolness to her wonted station; love, scorn, weeping and springtime again had brought me to that enclosed vale where from my heart its heavy burdens fall, there, amid the grasses, already faint from weeping, o'ercome with sleep, I saw a spacious light wherein were ample grief and little joy. I saw a conquering and supreme leader, such as once on the Capitol triumphal chariots used to bear to glorious honour. Never had I enjoyed a sight like this, thanks to the sorry age in which I live, bereft of valor, and o'erfilled with pride, this scene, so wondrous and so beautiful I beheld, lifting my heavy, weary eyes, for such delight I had never seen: four steeds I saw, whiter than snow, and on a fiery car a cruel youth with bow in hand and arrows at his side, against which helm or shield was useless; on his shoulders he had two great wings of a thousand hues; his body was all bare. Round about were mortals beyond count: some of them taken in battle, and some were slain, and some were wounded by his pungent arrows.

-Francesco Petrarch, Triompho d'Amore

Nui siam tucti amartelati Anonymous

Chorus of Lovers, sackbuts, dulcian, lutes

Nui siam tutti amartelati Ed habiam pena nel core: Ciò procede sol d'Amore Che ne tien incatenati.

Chiunque vede el nostro stato Per pietà se doglia alquanto, E l'exempio habiam piglato De nostro aspro e longo pianto, Ché dì e notte in ogni canto Col martel siam tormentati. Nui siam . . .

Non fu ma i né sarà mai Stratio più crudel di questo; Tu, mio cor, lo senti e'l sai Ciò che sia el martel infesto: Ciascun sapi manifesto Ch'abiam pegio che damnati. Nui siam . . .

-Anonymous, (c. 1500)

Amor insegna non aver timore

Cupid, recorders, lutes

Amor insegna non aver timore In qual si voglia impresa: ché un ardito Sempre ne la sua a corte è vincitore. Amor se qualche volta ha un cor ferito E lo risani cum quel proprio strale, Oh quanto è nel suo regno favoríto! Amore quel gran Cyclope gigante Fece per Galathea thea tanto amoroso, Che piú di lui forse non arse amante. Amor Paride fece sí animoso, Che ardito fu a rapire Helena bella, Ché ciascun core amor fa generoso. Amor Venere figlio fece che ella Per Adone arse, e per lui tanto accese, Che Amor infonde anchor dal ciel sua stella.

-Matteo Maria Boiardo (1434-1495), Tarocchi

Ottaviano Petrucci, Frottole Libro Nono (Venice, 1509)

We are all hammered upon, and we have pain in our hearts; this all comes from Love who holds us in chains.

Whoever looks upon our condition feels a little sorrow in pity, and we have set the example by our long and harsh laments, for night and day on every side with suffering we are tormented. We are . . .

There never was nor will there be torment more cruel than this; you, my heart, feel and know what this infesting suffering is; everyone can clearly see that we have it worse than the damned: We are . . .

The Bottegari Lute Book (Florence, c.1574) and Petrucci Frottole Libro Quarto (Venice, 1505)

Love teaches one not to be timid in whatever pursuit; for one who burns in his court is always victorious. Love, when once he's wounded a heart with his arrow, and claimed it, oh then is he favored among his court! Love made the giant Cyclops so in love with Galatea that perhaps no lover has ever burned hotter. Love made Paris so out of his mind that burning with love he ravished fair Helen, for each heart love makes generous. Love, Venus' own son, made her burn for Adonis, and so hotly for him, that from heaven Love still infuses her star.

.....Anon.

Chastity/Laura, Poet, flute, sackbut, lute

Coment peult avoir joye Qui fortune contrent? L'oiseau qui pert sa proye De neus ne le souvient; Au boys sur la verdure N'a point tout son désir; De chanter il n'a cure Qui vit en desplaisir.

-Anonymous

Dura legge d'Amor

Chorus of Lovers, shawm, sackbuts, dulcian, lutes

Dura legge d'Amor! ma benché obliqua, Servar conviensi, però che l'aggiunge Di cielo in terra universal antiqua. Or so come da sè'l cor si disgiunge E come sa far pace, guerra e tregua, E coprir suo dolor, quand' altri il punge; So come Amor sopra la mente rugge E com' ogni ragion quindi discaccia; E so in quante maniere il cor si strugge. In somma so com' è, inconstante e vaga, Timida ardita vita dagl'amanti Ch'un poco dolce molto amaro appaga.

Coment peult avoir joye Josquin des Prez (c.1450-1521) Petrucci, Canti B (Venice, 1502)

> How can anyone be happy who contends against Fortune? The bird who loses its prey forgets new ones. In green and shady woods he has none of his desire; he cares not to sing who lives in unhappiness.

Bottegari Lute Book, arr. a4 Grant Herreid

Anon.

Hard is the law of Love! but though unjust one must obey it, for that law prevails in heaven and earth, universal and ancient. Now I know how the heart is torn from itself, and how it knows how to make peace, war and truce, and how to conceal its hurt, when another smights it, I know how Love roars throughout the mind and how he casts out all reasoning thought; and I know how many ways the heart struggles with itself. Thus I know how uncertain, confused, fearful and burning is the life of lovers, for a little sweetness is repaid with much bitterness.

-Petrarch, Triompho d'Amore



The Triumph of Love

The Triumph of Chastity

Canzona delle Nimphe Fiesolane	Anon
Chorus of Chaste Nymphs, flute, recorder	Serafino Razzi, Libro primo delle laudi spirituali (Venice, 1563)
	(music "L'agnellino sant'e humile," adapted G. Herreid)
Canzona delle Nimphe Fiesolane	Song of the Lasses of Fiesole
Pudicitia ha più valore	Chastity has more worth
Che Cupido pien d'errore.	than Cupid, full of error.
Non sie mai dona che dica	There never was a lady who will say:
Son damor sutangannata,	"I am so bewitched by love,"
Chi non vuol esser sua amica,	if she does not want to be your lover
Non ne puo esser forzata,	she cannot be forced to be so,
et selle contaminata	and if you try
Non si vuol dar udienza,	she won't listen,
Ma con rigida presenza	but with determination
Die licenza al dictatore.	she will heed this saying:
Pudicitia	Chastity
Su pe monti fiesolani	In the hills of Fiesole
Sian nutrite alla foresta	we are fed on the forest,
Per le selve monti et piani	the woods, hills and plains,
Pur servando vita honesta,	serving an honest life,
Non prezando la molesta	not prizing the troubles
De lascivi et falsi isguardi,	of lascivious and false gazes,
Ma conostri strali et dardi	but with our arrows and darts
Superian chi cercha amore.	we will defeat those who seek love.
Pudicitia	Chastity
—Anonymous Carnival Song	
Amoroso	Guglielmo Ebreo (c.1420-c.1485)
flute, hurdy gurdy, lutes, percussion	De practica seu arte tripudii vulgare opusculum, 1463
Amor che vuoi	Bartolomeo Tromboncino (1470-1535)
Poet, Cupid, recorders, douçaines, lute	Andrea Antico, Canzoni Novi (Rome, 1510)
	<i>si placet</i> alto line by G. Herreid
Amor. Che vuoi? Ragion. Da chi la vuoi? Da te. Tu non l'harai. Per che la neghi? C'haver quel ch'io non ho da me non poi. Dammi consiglio ov'io rivolti i prieghi. Cansielia di fancial sore logiare	"Give me counsel, I pray you!"
Consiglio di fanciul sera legiero.	"Advice from a boy will be unrefined."

Consiglio di fanciul sera legiero. Ah signor mio per me pietà ti pieghi.

Amor. Che vuoi? Pietà. Son impio et fero. Tua son. E'l so che più. Leva mia pena. Mai non san'io ma bene occido et fero. Vedi la piaga ch'a morte mi mena. Veder non posso anchor che veder voglia. lo te'l dirò troppo aspra e mia catena.

"Love!" "What do you want?" Pity!" "I am pitiless and cruel." "I am yours." "I know it better than you." "Relieve my pain!" "I never heal, but rather wound and kill." "See the wound that leads me to my death." "I can't see, though I want to." "I'll tell you: my chains are too severe."

"Oh my lord, pity me, I beg you!"

Canzona del Triompho della Pudicitia text: Anonymous Carnival Song (Florence, c.1500) tutti voices, shawms, sackbuts, dulcian, music: Anonymous "Canto di Cacciatori," (Florence, c.1500) recorder, guitar, percussion (adapted G. Herreid)

De merze crudele Amore Di chi e tuo servidore.

De risguarda e nostri pecti Come stanno tucti quanti, No sian tucti tuo suggetti, Tuo fedeli servi constanti. Tucti sian fedeli amanti Che amian per gentileza, Ma nessuna non apreza Di costoro il tuo valore. De merze...

Non haranno tuo saette Tal valor che tu offenda Queste pudiche angiolecte, Non pensar chaltri sarrenda A un orbo ch'a la benda Che gli tien velati gli occhi, Ma costor son tucti sciocchi Chi ti crede engrande errore. De merze... Ah, show mercy, cruel Love, to one who is your servant!

Ah, look upon us all and the state of our hearts; we are all your subjects, your faithful, constant servants; we are all faithful lovers who love nobly, but not one of the ladies esteem your worthiness. Ah, show mercy...

Your arrows have not enough power to injure these chaste angels; don't think that any will surrender to a blind one, who with a blindfold has his eyes covered; but they are all foolish who in great error believe in you. Ah, show mercy...

-Anonymous

Amor con ogni impero Anonymous

Chastity/Laura, dulcians, trumpets, percussion

Amor con ogn'impero, e sua possanza S'è mosso con furor per assaltarmi A suon di tromba, e di tamburi ed armi.

Già scorr'il campo con grand'ordinanza Contra di me gridando'all'arm'all'armi: A suon di tromba, e di tamburi ed armi.

-Anonymous

Bottegari Lute Book, arr. a4 G. Herreid

Love with his entire empire and his power is moving with fury to assault me, to the sound of the trumpet, drums and weapons.

Already he overruns the field with great ordinance, against me crying out, "To arms, to arms!" to the sound of the trumpet, drums and weapons.



Laura

Alla guerra Bartolomeo Tromboncino

voices, shawms, trumpets, guitar, percussion

Petrucci, Frottole Libro Primo (Venice, 1504)

Alla guerra, alla guerra Ch'amor no vol più pace Ma sempre più tenace Alla guerra, alla guerra.

Questa guerra è mortale Per uno ardente strale, Cagion d'ogni mio male, Per far me sempre guerra: Alla guerra . . .

Hora son vinto in tutto Preso arso e destrutto Questo è d'amore il frutto Che sempre me fa guerra. Alla guerra . . .

-Anonymous

To war, to war! for Love wants peace no more, and always more tenaciously, to war, to war:

This war is made fatal by a burning arrow, the reason for all my woes that always makes war on me: To war . . .

Now I am totally vanquished, taken, burned and destroyed; this is the fruit of loving, that always makes war on me: To war . . .

Cupid, lutes

The Bottegari Lute Book arranged a4 by G. Herreid

Mi rend' a te madam, ripon giù l'armi; Eccoti'l cor ferito, a che legarmi? Vedi ch'io moro, omai che puoi tu farmi? I surrender to you, lady, I lay down my weapons; behold my wounded heart, need you bind me? You see that I am dying, what more can you do to me?

-Anonymous



The Triumph of Chastity

The Triumph of Death

Carro della Morte	Anonymous Carnival Song
Chorus of the Dead, recorder, sackbut	Razzi, Libro Primo delle Laudi Spirituali
Dolor, pianto, e penitenza,	Sorrow, tears and penance
Ci tormenta tuttavia;	torment us still,
Questa morta compania,	this company of the dead
Va gridando penitenza.	cries out: "Penitence!"
Fummo già come voi sete,	We once were like you are,
Voi sarete come noi;	you will be like us;
Morti siam come vedete,	we are dead, as you see:
Così morti vedrem voi,	we will see you dead,
E di là non giova poi,	and, over there, after the evil begins
Dopo'l mal, far penitenza.	it will be too late to be penitent.
Dolor, pianto	Sorrow, tears
Ciechi, stolti, & insensati,	Blind, foolish, unhearing:
Ogni cosa il tempo fura:	all things have their season;
Pompe, gloria, honori e stati	pomp, glory, honor and station
Passan tutti e nulla dura;	all fade, and nothing lasts;
E nel fin la sepoltura	in the end, the tomb
Ci fa far la penitenza.	will bring us to penitence.
Dolor, pianto	Sorrow, tears

Io son colei Death, sackbuts, dulcian Franciscus Bossinensis, Tenori e contrabassi... Libro Secundo (Venice, 1511) (music "Se mai per meraviglia" arr. a4 by G. Herreid)

lo son colei che sì importuna e fera Chiamata son da voi, e sorda e cieca Gente a cui si fa notte inanzi sera; Io ho condotto al fin la gente greca E la troiana, a l'ultimo i Romani, Con la mia spada la qual punge e seca, E popoli altri barbareschi e strani; E giugnendo quand'altri non m'aspetta, Ho interrotti mille penser vani. Or a voi, quando il viver più diletta, Drizzo il mio corso, o tu, donna, che vai E di tua vita il termine non sai.

-Anonymous

E di tua vita il termine non sai, Nel vostro dolce qualche amaro metta. I am she who is called relentless and fierce by you, deaf and blind people, upon whom night falls before evening; I brought the Grecians to their fate, and the Trojans, and last of all the Romans, with this my sword that cuts and plunges deep, And other peoples, barbarous and strange; and coming when there is least heed of me, I put an end to infinite vain thoughts. And now to you, when life delights you most, I take my course, o lady, who goes on knowing not when thy life shall reach its end; into your sweetness I bring bitterness.

—Petrarch, Triompho della Morte

Chastity/Laura, Death, recorders, lutes

Petrucci Frottole Libro Sexto

and Libro Tertia (Venice 1505 and 1504)

LAURA/CASTITÀ

In costor non hai tu ragione alcuna, Ed in me poca; solo in questa spoglia, A me fia grazia che di qui mi scioglia.

MORTE

l' son disposta a farti un tal onore Qual altrui far non soglio, e che tu passi Senza paura e senz'alcun dolore.

LAURA/CASTITÀ

Come piace al Signor che 'n cielo stassi Et indi regge e tempra l'universo, Farai di me quel che degli altri fassi.

-Petrarch, Triompho della Morte

LAURA/CHASTITY

Thou hast no power over those with me, and little over me, save for my body: but I shall grateful be for my release.

DEATH

I am disposed to do you an honor in a way unwonted, and let you pass from life free from all fear and from all suffering.

LAURA/CHASTITY

As it may please the Lord who is in heaven and rules and moderates the universe, do with me as you do with all mankind.

Dies irae	Anonymous
recorders, lutes	MS Panciatichi 27, c.1500

Mia benigna fortuna	Cipriano de Rore (1516–1565)
Poet, recorders, dulcian, voices	ll secondo libro de madrigali a quattro voci (Venice, 1557)

Mia benigna fortuna e'l viver lieto, I chiari giorni e le tranquille notti E i soavi sospir e'l dolce stille Che solea resonare in versi e'n rime, Volti subitamente in doglia e'n pianto, Odiar vita mi fanno, e bramar morte.

Crudele, acerba inesorabil morte Cagion mi dai di mai non esser lieto Ma di menar tutta mia vita in pianto E i giorni oscuri e le dogliose notti; l miei gravi sospir non vanno in rime E il mio duro martir vince ogni stile.

-Petrarch, Canzoniere

My kindly fate, and a life made happy, the clear days, and the tranquil nights, the gentle sighs, and the sweet style that alone sounded in my verse and rhyme, suddenly changed to grief and weeping, making me hate my life, and long for death.

Cruel, bitter, unrelenting Death, you give me leave never to be happy, but to pass my whole life in tears, in dark days and sorrowful nights. My heavy sighs will not rhyme, and my harsh torment defeats every style.



The Triumph of Death



The Triumph of Fame



The Triumph of Time



The Triumph of Eternity

The Triumph of Fame

Sinfonia a5	Cristoforo Malvezzi (1547-1599)
shawms, sackbut, straight trumpet, dulcian	Intermedii et concerti (Venice, 1591)

L'huom terren caduco e frale	Johannes Scrivano (fl.early 16 th c.)
Fame, recorder, lutes	Andrea Antico, <i>Canzoni Novi</i>
L'huom terren caduco e frale	Earthly man, weak and frail,
Quando vol seguir mie scorte	when you want to follow in my train,
In dispregio della morte	in spite of Death
El fo eterno e immortale.	I make you eternal and immortal.
Fama al mondo io son chiamata,	Fame I am called by the world,
Sempre ho meco honore e gloria,	I always have with me Honor and Glory,
Da virtu son celebrata	I am celebrated by Virtue,
Per mie scorte ho la victoria.	and Victory is my escort.
L'huom terren	Earthly man
Quel ch'io parlo mai s'extingue	That which I say will never fade
In più lochi in un momento;	in any place or any time;
Fo parlar in mille lingue,	I speak in myriad tongues,
Son veloci più che'l vento.	I am faster than the wind.
L'huom terren	Earthly man

Sinfonia a5 reprise Cristoforo Malvezzi shawms, sackbut, straight trumpet, dulcian

lo non sapea a5	Orlando di Lasso (c.1532-1594)
voices	Madrigali novamente composti a cinque voci (Nuremberg, 1585)

lo non sapea di tal vista levarme, Quand' io udi: pon mente a l'altro lato; Che s'acquista ben pregio altro che d'arme. Volsimi da man manca, e vidi Plato, Ch'in quella schiera andò più presso al segno Al qual aggiunge a chi dal ciel' è dato. I knew not how to take my eyes from such a sight, when I heard a voice: "Turn your attention to the other side: for great reward is found in pursuits other than arms." I turned to the left; and I saw Plato, who of them all came closest to the goal where to by Heaven's grace man may attain.

-Petrarch, Triompho della Fama

-Anonymous



Francesco Pesellino, The Triumphs of Fame, Time and Eternity

The Triumph of Time

Time, theorbo, lute

Rappresentatione di Anima, et di Corpo (Rome, 1600)

ll tempo, il tempo fugge, La vita si distrugge: E già mi par sentire L'ultima tromba e dire, Uscite da la fossa Ceneri sparse, et ossa Sorgete anime ancora, Prendite i corpi hor'hora: Venite à dir' il vero Se fu meglior pensiero Servire al mondo vano, O al Rè del Ciel soprano.

Sì che ciascun'intenda, Apra gli occhi e comprenda, Che questa vita è un vento, Che vola in un momento, Hoggi vien fore, Doman si more, Hoggi n'appare, Doman dispare: Faccia dunque ognun prova, Mentr'il tempo li giova, Lasciar quant'è nel mondo, Quantunqu'in se giocondo: Et opri con la man, opri co'l core, Perche del ben oprar frutto èl'honore.

—Agostino Manni (1548–1618)

tutti voices, sackbuts, recorders,

dulcian, theorbo

Passan vostri triomphi e vostre pompe, Passan le signorie, passano i regni; Ogni cosa mortal tempo interrompe; E ritolta a men buon, non da à più degni: E non pur quel di fuor il tempo solve, Ma le vostre eloquentie ei vostri ingegni. Cosi fuggendo, il mondo seco volve; Ne mai si posa ne s'arest' o torna, Fin che v'ha ricondotti in poca polve.

- Petrarch, Triompho del Tempo

Time, Time flies, life comes to its end; and already I seem to hear the last trumpet, and I say: "Come out of the grave, scattered ashes and bones; rise again, souls, take again now your bodies; come and tell the truth, whether you think it better to serve the empty world or the king of heaven above,"

so that all may understand, open their eyes, and comprehend that this life is as a wind which flies by in a moment. Today it comes, tomorrow it passes; today it appears to us, tomorrow it disappears. Make, therefore, every attempt while time is available to leave what is in the world, however pleasant it is in itself, and work with hand and with heart, for honor is the fruit of good work.

Passan vostri triomphi Orlando di Lasso Leroy & Ballard, Continuation du Mellange (Paris, 1584)

> Your grandeur passes, and your pageantry, your lordships pass, your kingdoms pass; Time interrupts all mortal things, and treats all men, worthy or no, alike; and Time dissolves not only visible things, but your eloquence, and the feats of your mind. And fleeing thus, the world turns with him; he never rests, nor stays, nor turns again, until he has reduced you to naught but a little dust.

The Triumph of Eternity

voices

Dolce Dio Anonymous

Fra Serafino Razzi, Libro Primo delle Laudi Spirituali

Dolce Dio sommo conforto,	Sweet God, the supreme comfort,
Fatt' è huom per amor mio,	is made man for love of me;
Salva si, danna nò,	salvation, yes; damnation, no,
Non ti danna il vero Dio.	the true God will not forsake you.
Et promette eterno bene,	And he promises everlasting goodness,
Ch'ogni mal manda in oblio	for he sends every evil into forgetfulness;
Da'l mal no, il ben si,	He gives no evil, no; goodness, yes,
Dal ben che empia human desio.	God gives the goodness that sinful humanity desires.
—Fra Felice da Castelfranco (d. 1571)	

Sinfonia a6

recorders, sackbuts, dulcians, lute, theorbo

Pon fren' al gran dolor	Orlando di Lasso
The Angel, sackbuts, dulcians, lutes	ll primo et secondo libro di madrigali a cinque voci (Venice, 1559)

Pon' freno al gran dolor che ti trasporta, ché per soverchie voglie si perde 'l cielo, ove 'l tuo core aspira, dove è viva colei ch'altrui par morta, et di sue belle spoglie seco sorride, et sol di te sospira; et sua fama, che spira in molte parti anchor per la tua lingua, prega che non extingua, anzi la voce al suo nome rischiari, se gli occhi suoi ti fur dolci né cari.

Rein in the great grief that transports you, lest by your over-riding desire you lose heaven, to which your heart aspires, where she is alive, who to others seems dead, and smiles to herself at her own lovely remains, and only sighs for you: and her fame, that breathes still in many places, through your words, she prays may not be extinguished; rather, that your voice may illuminate her name, if her eyes were ever dear and sweet to you,.'

Chiostri altissimi e stellati						Emilio de' Cavalieri			
Chiostin attissinin e	e stellati	• • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••					Le Cavalleri	
		,	•.				1	. 1.0	

tutti voices, shawms, sackbuts, dulcian, recorder, guitar, percussion Rappresentatione di Anima et di Corpo

Chiostri altissimi, e stellati, Dove albergano i beati: Luna, e sol, stelle lucenti Fate in ciel dolci concenti; Tutto il mondo pieno sia D'allegrezza e d'armonia.

-Petrarch, Canzoniere

D'arpe, lire, organi e trombi L'aria e terra e mar rimbombe: L'aure vaghe'l suon giocondo Portin via per tutto il mondo, E toccando il suono il core Senta giubili d'amore.

Highest, starry cloisters where the blessed reside, the moon, the sun and shining stars in heaven sound in sweet concert; let all the earth be filled with happiness and harmony.

With harps, lyres, organs and trumpets the air, the earth, the seas resound; the sweet breezes carry the happy sound over the whole earth, and touching our hearts we feel the joy of love.

-Agostino Manni (1548-1618)

Get this and other Piffaro triumphs



SHOP ONLINE piffaro.org/music



RENAISSANCE INSTRUMENTS

Shawm

The shawm is a member of a double reed tradition traceable back to ancient Egypt and prominent in many cultures (the Turkish zurna, Chinese so-na, Javanese sruni, Hindu shehnai). The reed of the shawm is manipulated directly by the player's lips, allowing an extended range into a second octave and some dynamic flexibility, although often shawm players cultivated the instrument's loud, bright capabilities for outdoor playing. The shawm was combined with brass instruments to form the principal ensemble of the wind band in the 15th and 16th centuries and was played into the 17th century before giving rise in the 1660's in France to the Baroque oboe.

Dulcian

The dulcian, or bajón, as it was known in Spain, was developed somewhere in the second quarter of the 16th century, an attempt to create a bass reed instrument with a wide range but without the length of a bass shawm. This was accomplished by drilling a bore that doubled back on itself in the same piece of wood, producing an instrument effectively twice as long as the piece of wood that housed it and resulting in a sweeter and softer sound with greater dynamic flexibility. The dulcian provided the bass for brass and reed ensembles throughout its existence. During the 17th century, it became an important solo and continuo instrument and was played into the early 18th century, alongside the jointed bassoon which eventually displaced it.



Sackbut

The sackbut is the direct ancestor of the modern trombone and, of all the Renaissance winds, the closest in appearance and sound to its modern descendent. Most likely a development from the earlier slide trumpet, the sackbut played a prominent role in both loud and soft ensembles in the Renaissance due largely to its wide dynamic flexibility and more than two-octave range. The word "sackbutt" probably derives from the Old French "sacqueboutee," meaning "push-pull." The Italians called it "trombone," meaning "large trumpet."



Slide Trumpet

The slide trumpet probably developed out of the natural trumpet around the turn of the 15^{th} century. Its movable mouthpipe slide allowed the player to obtain four acoustical positions, producing a diatonic range not possible on a natural trumpet. The player had to move the whole bell section of the instrument over the length of the mouthpipe slide – more than two feet – in order to change the pitch by only one half-step. To make these large motions quickly, smoothly, and in tune required formidable technique from the player. The slide trumpet was played most often in combination with shawms.









Straight Trumpet

Trumpets in some form can be dated to before 1500 BC, and until the invention of the slide trumpet in the 15th century, relied on only the length of the instrument and the player's embouchure to change pitch. The medieval buisine, or straight trumpet, was no exception. Through the use of removable/changeable sections of pipe, or "yards," the length of the trumpet can be varied, thereby changing the fundamental pitch. At each length, the player is able to use only notes of the harmonic series. Because of these limitations in pitch and their ability to be heard over long distances, buisines were used mostly for signaling and for ceremonial fanfares. This instrument reached its form sometime in 11th century Italy and was in use until early in the 15th century, when bends were added to the tubing to make an S-shape.

Recorder

The recorder, probably dating to as early as the 14th century, is a whistle mouthpiece flute, a family with an ancient lineage found in most cultures throughout the world. By the second half of the 16th century the recorder family consisted of soprano, alto, tenor and bass. These instruments sound, however, an octave higher than the human voice of the same name. During the 16th century larger instruments called "great basses" were constructed allowing the tenor, bass, great bass and contra-bass recorders to perform music at vocal pitch. Renaissance recorders differ from their Baroque descendants in having a wide, cylindrical bore that favors the fundamental tones and limits the range to an octave and a sixth.

Flute

The Renaissance flute and the recorder were both called "flutes" in the Renaissance, the former often referred to as the "transverse flute" to distinguish it from the recorder. The Renaissance flute was often paired with other soft instruments, voices, or in consort with other flutes. Its very narrow bore and small finger holes make it a delicate and difficult instrument to master. Flutes came in descant, tenor, and bass sizes, and pictorial evidence seems to show the tenor being the most commonly played. The flute has a range of over two octaves, a much wider range than that of the recorder.

Douçaine

The modern-day story of the douçaine can appropriately be described as a musicological miracle. The douçaine was known to have existed hundreds of years ago, tantalizingly referred to as the "still shawm" (or quiet shawm) in contemporary sources, but there were no surviving examples – until 1982, when Henry VIII's flagship the Mary Rose was dredged up from the English Channel. Among many other important Tudor artificats was a bass douçaine, pretty beaten up but neatly tucked into its case. The "quiet shawm" description is due to the douçaine's cylindrical bore, as opposed to the conically-bored shawm, outwardly displaying its characteristic flared bell.













Lute

The lute was one of the most aristocratic instruments of Renaissance Europe, and court lutenists were held in great esteem. The lute had its origins in the Arabic Ud, and was probably introduced to Europe by the Moors. It is distinguished by its pear shape and characteristic rounded back, which is made of strips of wood glued together over a mold. The lute is strung in pairs of gut strings called courses, with a single top string known as the chanterelle, or "singing string."

Guitar

The Renaissance guitar is much smaller than the modern, classical guitar, and generally had four courses of strings tuned much like a ukelele. With the addition of a fifth course around the year 1600, the guitar flourished throughout Western Europe in the 17th and 18th centuries. It was associated with Spain, where it was enormously popular amongst all classes. The guitar was often used to accompany dances, and was prominent in the Spanish theater. By the late 17th century, the guitar had replaced the lute as the instrument of choice among the aristocracy.

Theorbo

By the end of the 16th century, the invention of opera and the desire for a more bass-heavy lute brought about the creation of the theorbo (or *chittarone* – "big guitar"). In the 17th and into the 18th centuries, the theorbo played a vital role as an accompanying instrument. It was one of the standard *basso continuo* instruments used in opera productions, along with organ, harpsichord, and harp. One half of the theorbo functions much like a big lute, played with frets, and the other half consists of strings strung over a very long neck, continuing the scale downwards.

Hurdy-Gurdy

Aside from the organ, the hurdy-gurdy is the earliest of all mechanical instruments, both in the method of sound production and in the way the melody is produced. One hand turns a crank which revolves a wheel that vibrates the strings, and the other hand presses keys that push up against one of the strings, producing the notes of the melody. The untouched strings provide a drone. The hurdy-gurdy was generally associated, except for a brief elevation of status in the 18th century, with the lower classes. Illustrations often depicted blind hurdy-gurdy beggars, and it was thought most suitable as an accompaniment to dancing and the singing of ballads.

Percussion

Piffaro employs a variety of Renaissance percussion instruments. Various sizes of tabors are characterized by their cylindrical wooden shells, two heads that can be tuned with ropes, and a gut snare. The pipe and tabor is actually two instruments played simultaneously by one player – the Renaissance version of a one-man band. The pipe has a whistle mouthpiece much like a recorder, but only three finger holes. The player overblows to get past the first few pitches. The other hand is free to then hit a drum, or sometimes, a box with tuned strings stretched across it, called a string drum. The tambourine has a double row of jingles, meant to be played in the traditional hand-drumming style found in the Middle East in the 16th century and today.

ABOUT PIFFARO, THE RENAISSANCE BAND

"Widely regarded as North America's masters of music for Renaissance wind band" (*St Paul Pioneer Press*), Piffaro, the Renaissance Band has delighted audiences since its founding in 1980 by Joan Kimball and Bob Wiemken. Under the current direction of Artistic Director Priscilla Herreid, the ensemble recreates the elegant sounds of the official wind bands and the rustic music of the peasantry from the late Medieval and Renaissance periods. Through concert appearances throughout North and South America and Europe, nineteen recordings, and radio and internet broadcasts, its music has reached listeners as far away as Siberia. The ensemble, active in the field of education since its inception, has received two Early Music America awards and the American Recorder Society's Distinguished Artist Award. Founders Kimball and Wiemken received Early Music America's Howard Mayer Brown Award for Lifetime Achievement in the Field of Early Music in 2021.

Priscilla Herreid is a musician in the ancient and living tradition of woodwind doubling. Her formative years studying recorder at Philadelphia's Settlement Music School led her to the High School for Creative and Performing Arts. She studied oboe with Louis Rosenblatt at Temple University, where she began playing Renaissance wind instruments in Temple's Collegium, directed by Bob Wiemken.

After further studies in baroque oboe with Gonzalo Ruiz at The Juilliard School, she became a member of Piffaro in 2007. Now as Artistic Director, Priscilla has the honor of continuing Piffaro's mission of bringing the renaissance wind band and its repertoire to ever wider audiences. Priscilla is also an avid educator, teaching at the Madison and Amherst Early Music Festivals and coaching existing ensembles in the art of playing renaissance polyphony – a form she believes is inherently satisfying for amateurs and professionals at every level.

Priscilla regularly performs on renaissance winds, early oboes, and recorder with many other prominent early music ensembles. Her appearances include the Handel + Haydn Society, Trinity Baroque Orchestra, Tenet Vocal Artists, the Waverly Consort, The Metropolitan Opera, Tempesta di Mare, Choral Arts Philadelphia, Night Music, Portland Baroque, Venice Baroque, the Gabrieli Consort, The City Musick, Philharmonia Baroque, Boston Baroque, the Dark Horse Consort, Ex Umbris, the Boston Early Music Festival Orchestra, American Bach Soloists, The Bishop's Band, New York Baroque Inc., The Sebastians, Les Delices, Ruckus, and Mr. Jones and the Engines of Destruction. She also accompanies silent films with Hesperus, sings the Latin Mass around New York City, and was part of the onstage band for the Broadway productions of Twelfth Night and Richard III starring Mark Rylance.

Stephanie Corwin enjoys performing and teaching music of the past four centuries on modern and historical bassoons. Her vocation has taken her throughout the US and abroad, simultaneously satisfying her love for travel and her desire for connecting with people on and off the stage. Highlights include solo appearances at Lincoln Center and Carnegie Hall and concerts with many of North America's prominent early-music ensembles, including Tafelmusik, Piffaro, the American Classical Orchestra, and the Handel and Haydn Society. Stephanie is the inaugural winner of the Meg Quigley Vivaldi Competition and has received prizes at the Fischoff, Coleman, and Yellow Springs chamber music competitions. After graduating from Davidson College, Stephanie earned her MM from Yale and DMA from Stony Brook, studying with Frank Morelli at both institutions. Intrigued by performance practice, she completed a Performer Diploma in historical bassoons at Indiana University with Michael McCraw. Stephanie has served on faculty at the University of Virginia, the Chamber Music Conference, Amherst Early Music Festival, and the Tafelmusik Baroque Summer Institute.

Héloïse Degrugillier has worked extensively as both a recorder and traverso performer, and teacher throughout Europe and the United States. She has performed with leading period ensembles, including Handel + Haydn Society, the Boston Camerata, Boston Early Music Festival, Aston Magna and Tempesta di Mare. Heloise also enjoys an active teaching career. She teaches at Tufts University and Rhode Island College. She is the president and music director of the Boston Recorder Society. She has completed her studies in the Alexander Technique and has a Masters in Music from the Utrecht Conservatory in the Netherlands. **Grant Herreid** performs frequently on early reeds, brass, strings and voice with many US early music ensembles. A specialist in early opera, he has played theorbo, lute and Baroque guitar with Chicago Opera Theater, Aspen Music Festival, Portland Opera, New York City Opera, and others. A noted teacher and educator, he is the recipient of Early Music America's Laurette Goldberg award for excellence in early music outreach and education. On the faculty at Yale University, he leads the Yale Collegium Musicum and the Yale Baroque Opera Project. Grant also directs the New York Continuo Collective, and often sings Gregorian chant for the Tridentine mass. He has created and directed several theatrical early music shows and devotes much of his time to exploring the esoteric unwritten traditions of early music with the ensembles Ex Umbris and Ensemble Viscera.

Greg Ingles attended high school at the Interlochen Arts Academy and went on to graduate from the Oberlin Conservatory and SUNY Stony Brook. Before his career in early music, Greg was the Solo Trombone in the Hofer Symphoniker. He enjoys unearthing rarely heard gems as the music director of the early brass ensemble Dark Horse Consort. Greg is a member of Piffaro and and made his Carnegie Hall debut with Quicksilver last season. He has played with such ensembles as the American Bach Soloists, Chatham Baroque, Concerto Palatino, The Handel + Haydn Society of Boston, Philharmonia Baroque and Tafelmusik. He played with the Globe Theater in their Tony nominated Broadway debut of Twelfth Night and Richard III. Greg is currently the Lecturer in Sackbut at Boston University.

Sian Ricketts enjoys a multi-faceted career as a period woodwinds specialist, singer, and medieval pedagogue. She is a core member of Piffaro and Alkemie, and she also performs and records medieval, Renaissance and baroque chamber music and orchestral repertoire with ensembles including Makaris, Trobár (OH), Apollo's Fire (OH), Theotokos (NY), and Science Ficta. As a co-managing director and performer with Alkemie, she has appeared on series including the Berkeley Early Music Festival, Arizona Early Music, the Five Boroughs Music Festival, Music Before 1800, and the San Francisco Early Music Series. With Alkemie she co-produced and performed on the soundtrack for the BAFTA award-winning videogame Pentiment by Obsidian Entertainment (pub. Xbox), as well as A Fine Companion (a dream-pop/shoegaze/psychedelic rock rendering of troubadour texts) and Love to My Liking (a historically-informed realization of trouvère melodies and lyrics). Sian also co-leads the experimental ensemble Freelance Nun, creating music that transcends boundaries of time, genre, and dimension. Freelance Nun is currently exploring early American ballad traditions as well as creating acoustic + electric arrangements of the music and texts of Hildegard von Bingen and Herrad von Hohenburg. Sian holds a D.M.A. in historical performance practice from Case Western Reserve University with concentrations in voice and baroque oboe, and has served as faculty at Fordham University and the Amherst Early Music Festival. When not making music, Sian can be found reading science fiction and fantasy novels, baking, or tie-dying.

Erik Schmalz, a specialist in trombones and performance from the Renaissance to the Romantic periods, works internationally with many prestigious ensembles. Among others, these include Dark Horse Consort, Tafelmusik, Piffaro, Ciaramella, Green Mountain Project, The Toronto Consort, Trinity Baroque Orchestra, Opera Lafayette, and Handel + Haydn Society. Performing on period trombones, renaissance slide trumpet, and recorder, his versatility also led him to be cast as one of the seven instrumentalists in the Globe Theater's Shakespeare on Broadway productions of Richard III and Twelfth Night. Erik received degrees in trombone performance from Oberlin Conservatory of Music where he studied with Ray Premru, and from the University of Cincinnati College-Conservatory of Music with Tony Chipurn.

Daniel Swenberg plays a wide variety of lutes and guitars: baroque, renaissance, classical/romantic, small, medium, and large. Chief among these is the theorbo-- the long lute that you are either wondering about or overhearing your neighbor discuss. He plays with myriad groups, mostly in the EZ-Pass territories, California, and Toronto. He is on faculty at Juilliard's Historical Performance program. His programing integrates and emphasizes music with the history, sciences, economics, politics, and broader culture of the time, from Weiss to Vice.

ABOUT TENET

Artistic Director, Soprano **Jolle Greenleaf** is one of today's foremost figures in the field of early music. She has been hailed by *The New York Times* as a "golden soprano" and "a major force in the New York early music-scene." Ms. Greenleaf was named the artistic director of TENET Vocal Artists in 2009, where she sings and directs the ensemble in repertoire spanning the Middle Ages to the present day. Her flair for imaginative programming has been lauded as "adventurous and expressive," and "smart, varied and not entirely early" (*The New York Times*). She is a celebrated interpreter of the music of Bach, Buxtehude, Handel, Purcell and, most notably, Claudio Monteverdi. Ms. Greenleaf has performed as a soloist in venues throughout the U.S., Scandinavia, Europe, and Central America for exceptional presenters including Vancouver Early Music Festival, Denmark's Vendsyssel Festival, Cambridge Early Music Festival, Costa Rica International Music Festival, Puerto Rico's Festival Casals, Utrecht Festival, at Panama's National Theater, and San Cristobal, the Cathedral in Havana, Cuba.

Madeline Apple Healey is known for her "gorgeous singing" (Washington Post) and "fetching combination of vocal radiance and dramatic awareness" (Cleveland Plain Dealer). Specializing primarily in early and contemporary repertoire, Madeline is passionate about polyphony and loves working on music that challenges the construct of beautiful sound. She is a member of the Choir of Trinity Wall Street and performs internationally as a soloist and chamber musician.

Recent engagements include appearances at Festival Oude Muziek Utrecht, Carnegie Hall, the Barbican, Aldeburgh Festival/ Snape Proms, the Kennedy Center, LA Opera, premieres at National Sawdust, Lincoln Center's White Light Festival, Spoleto Festival USA, Ad Astra Festival, and PROTOTYPE Festival, as well as collaborations with Amor Artis, the Academy of Sacred Drama, Bang on a Can All-Stars, ChamberQUEER, Clarion Choir, Makaris, New Chamber Ballet, The New Consort, Pegasus Early Music, Res Facta, TENET Vocal Artists and Variant 6.

Madeline holds degrees in performance from Westminster Choir College and Baldwin Wallace University. Beyond music, Madeline is an outdoorswoman and environmental advocate and would love to talk to you about mountains, rocks, and recycling. A native of Cleveland, OH, she now resides in New York, where, whether in the city or the Adirondacks, she can often be found cooking, gaming, plotting her next climb, eating French fries, and spending time with her husband Teddy and their dog Bodhi.

Praised for his "powerful baritone and impressive vocal range" (Boston Music Intelligencer) and as a "musicianly, smooth vocalist, capable in divisions" (Opera News Online), baritone **Andrew Padgett** is an accomplished interpreter of both baroque and medieval vocal music. He has collaborated with early music luminaries including Masaaki Suzuki, Nicholas McGegan, and Paul O'Dette, and has appeared as a soloist with Bach Collegium San Diego, Apollo's Fire, and Emmanuel Music, among many other leading ensembles. He is featured as a soloist on two recently-released commercial recordings with Concordian Dawn and the Saint Thomas Choir of Men and Boys. Andrew holds a B.S. in physics and an M.M. in voice from U.C. Santa Barbara, and an M.M. in early music, oratorio, and chamber ensemble from Yale University's Institute of Sacred Music.

Jacob Perry, tenor, is lauded for his stylish interpretations of early music. As a soloist, he lends his graceful sense of phrasing and luminous tone to engagements with Apollo's Fire, Bach Collegium San Diego, Jacksonville Symphony, Philharmonia Baroque, Portland Baroque Orchestra, Tempesta di Mare, Washington Bach Consort, and the Washington National Cathedral. Jacob joined the Carmel Bach Festival in 2022 as the tenor participant in the Virginia Adams Best Masterclass.

Deeply immersed in vocal chamber music, Jacob enjoys active membership in Les Canards Chantants, a soloist-ensemble based in Philadelphia, as well as engagements with ensembles such as the Art of Early Keyboard (ARTEK), Cathedra, Ensemble Altera, The Leonids, New Consort, Res Facta, and TENET Vocal Artists. He has explored the vocal works by contemporary composers through engagements with Third Practice, hexaCollective, and Great Noise Ensemble. As Co-Artistic Director of Bridge, a genredefying vocal collective based in Washington, he draws on his instincts for theatricality and story-telling, as the group explores the connections between early masterpieces and ground-breaking new works.

Career highlights include his recent solo debut with the New York Philharmonic singing Handel's "Israel in Egypt", headlining the inaugural festival of Western Early Music at the Beijing Central Conservatory of Music with Les Canards Chantants, and "English Orpheus"—a tour de force exploration of love songs and poems from the Elizabethan, Restoration, and early 18th-century periods he performed with Tempesta di Mare.

A "shining tenor" (New York Classical Review), **James Reese** is a frequently sought tenor soloist with leading orchestras and ensembles throughout North America. James is a leading interpreter of Baroque music, and maintains close relationships with Philharmonia Baroque Orchestra, the American Bach Soloists, The Sebastians, Portland Baroque Orchestra, the Washington Bach Consort and the Boston Early Music Festival. In the 2024-25 season, he will make his debut with Early Music Vancouver, the Victoria Symphony (CA), and Opera Lafayette. An active recitalist, James presents song recitals with his friend and collaborator, pianist Daniel Overly. Together they debuted at the Philadelphia Chamber Music Society in 2022. He won a GRAMMY Award in 2023 as a soloist on The Crossing's release Born. Praise for James' singing have called his performances "captivating" (The Broad Street Review) and "splendid" (San Francisco Chronicle.) A graduate of Northwestern and Yale Universities, he is currently based in Philadelphia.

A brilliant and accomplished concert artist, "resplendent" soprano **Clara Rottsolk** has appeared as a soloist with orchestras including American Bach Soloists, Santa Fe Pro Musica, Pacific MusicWorks, the American Classical Orchestra, St. Thomas 5th Avenue, Richmond Symphony, Bach Collegium San Diego, Virginia Symphony, New Mexico Philharmonic, Pacific Symphony, Atlanta Baroque Orchestra, Trinity Wall Street, and Seattle Baroque Orchestra, under the direction of conductors including Stephen Stubbs, David Danzmayr, Paul Goodwin, Jeffrey Thomas, John Scott, Daniel Hyde, Joshua Rifkin, Bruno Weil, Julian Wachner, David Effron, John Sinclair, Chia-Hsuan Lin, Timothy Nelson, and Andrew Megill. With "sophisticated mastery of the nuances of the libretto: with perfect diction and expressive delivery" (Cleveland Classical), she performs chamber and recital repertoire with Les Délices, ARTEK, Les Canards Chantants, Folger Consort, Piffaro, Byron Schenkman and Friends, Colorado Bach Ensemble, and as a soloist at festivals including Carmel Bach, Berkeley Early Music, Montréal Bach, Spoleto USA, Indianapolis Early Music, Philadelphia Bach, Whidbey Island Music, and Boston Early Music Fringe. Her solo recordings can be found on Chandos, MSR Classics, and independent labels. Currently she is based in Philadelphia and teaches voice at Swarthmore, Haverford and Bryn Mawr colleges.

Known for her "soul-infused expressiveness and unselfconscious joie de vivre" (New York Music Daily), **Elisa Sutherland** is a mezzo-soprano dedicated to detailed, stylistic performances of early and new music. Highlights from this upcoming season include a performance of Jacquet de la Guerre's *Judith* with TENET Vocal Artists, a European tour with Ekmeles, and three collaborations with Alkemie medieval ensemble. Elisa was a core member of Ekmeles, a sextet dedicated to exploring microtonal tuning and extended vocal techniques. She has appeared in art song recitals with the Brooklyn Art Song Society (BASS) and Philadelphia's Lyricfest. Elisa is also one of the co-founders of the Philadelphia-based vocal sextet, Variant 6. In addition to chamber music, Elisa frequently appears with the top vocal ensembles in the United States including The Crossing, TENET Vocal Artists, Roomful of Teeth, Lorelei, and Seraphic Fire.

ABOUT CAMILLA TASSI

Camilla Tassi is a projection/video designer, producer, and musician from Florence, Italy. Design credits include *Falling Out of Time* (Carnegie Hall), *King Arthur* (Lincoln Center, Juilliard415), *L'Orfeo* (Apollo's Fire Tour), *Path of Miracles* (Conspirare, TX), *Stinney: An American Execution* (PROTOTYPE, NYC), *Cendrillon* (Peabody Opera), Fires in the Mirror (Baltimore Center Stage & Long Wharf Theater), *Magic Flute* (Berlin Opera Academy), *Alcina* (Yale Opera), *The Listeners* (Princeton Glee), and *Side by Side* (Rep Theater St. Louis). For video, she has directed and edited for the Washington Chorus, Les Délices Early Music, Princeton Festival, and Chicago Ear Taxi Festival. She has sung with groups including the Yale Schola Cantorum and Apollo's Singers. Tassi holds degrees in computer science, music, and projection design. 2022 recipient of the Burry Fredrik design award and 2023 Robert L. Tobin Director-Designer opera prize. MFA in Design at the David Geffen School of Drama at Yale, under Wendall Harrington.





CAROLS BY CANDLELIGHT

SATURDAY, DECEMBER 7 AT 4:00PM CHURCH OF THE HOLY TRINITY RITTENHOUSE SQUARE

NEW YEAR'S EVE CELEBRATION BACH'S B MINOR MASS

TUESDAY, DECEMBER 31 AT 4:00 PM CHURCH OF THE HOLY TRINITY RITTENHOUSE SQUARE

CATHEDRALS OF MEXICO

SATURDAY, MARCH 15, 2025 AT 4:00PM CHURCH OF THE HOLY TRINITY RITTENHOUSE SQUARE

ECHOES OF HEAVEN

SATURDAY, MAY 17, 2025 AT 3: 30PM SAINT PATRICK'S CATHOLIC CHURCH RITTENHOUSE SQUARE

VoxAmaDeus



Live Music. A Thrilling Experience.

Concert Season 38 celebrates classical music with our live performances.

This Fall: Bach Fest

Camerata Ama Deus Sep 8 7 pm St Katharine of Siena Church, Wayne

Mozart Requiem, Arias & Concerto

(In memoriam Lewis du Pant Smith) Ama Deus Ensemble Oct 11 8 pm Kimmel Center, Perelman Theater

Vivaldissimo

Camerata Ama Deus

Nov 9 8 pm St Martin-in-the-Fields , Chestnut Hill Nov 10 7 pm St Katharine of Siena Church

Handel Messiah

Ama Deus Ensemble					
Dec 6	7 pm	St Mark's Church, Locust Street			
Dec 8	4 pm	Daylesford Abbey			
Dec 20	7 pm	Cathedral Basilica of Sts Peter & Pau			
Dec 22	4 pm	St Katharine of Siena Church			



Renaissance Noël Vox Renaissance Consort Dec 14 8 pm St Martin-in-the-Fields Dec 15 4 pm Church of the Good Samaritan

Gershwin, Grieg & More Ama Deus Ensemble

Peter Donohoe, piano

Jan 10 8 pm Kimmel Center, Perelman Theater





THE GESUALDO SIX

This award-winning British vocal ensemble makes its Philadelphia debut in a performance of English Renaissance masterpieces spanning 200 years.

"ingeniously programmed and impeccably delivered" (Gramophone)

PENNLIVEARTS.ORG 215.898.3900



DONORS TO PIFFARO'S OPERATING FUND

WE ARE DEEPLY GRATEFUL FOR GIFTS & GRANTS RECEIVED SINCE OCTOBER 1, 2023

\$10,000 AND ABOVE

Anonymous The Paul M. Angell Family Foundation Vanguard Charitable recommended by the James and Janet Averill Charitable Fund The George W. Rentschler Foundation Pennsylvania Council on the Arts Philadelphia Cultural Fund Nancy Frederick The Presser Foundation Anonymous Fund of the Philadelphia Foundation

\$5,000-\$9,999

Warren and Susan Ayres Alan and Kathy Muirhead Richard Stoy and Doris Dabrowskid

\$1,000-\$4,999

Warren and Susan Ayres The Musical Fund Society of Philadelphia William Gulvin Roger and Mary Clare Matsumoto Susan Karakantas James & Melissa Thomson Anthony Elitcher and Kathryn Andrea Taras William Gross and Jan Clarke Karen Schoenewaldt Dimitrios Diamantaras and Marianne Miserandino The Fuesler Family Charitable Fund Richard and Judyth A. Swingen Jessica Troy Mary D. Herr Karin Brooks Woods Alan Sobkowiak & Jennifer Wall Denise and Robert Keyser Anonymous Gift c/o Fidelity Charitable Mary Kane Annie Valdes Judith Lesnaw, in honor of Joan Kimball & Bob Wiemken Michael Rigsby and Richard Lalli Dan and Sandra Ellis-Killian Joseph Flear Kenneth Hutchins **Richard and Dorothy Stevens** Beth Warren

\$500-\$999

Anne Hunter Neal Plotkin and Deborah Malamud Rheta Smith, in honor of Priscilla Herreid Howard J. Eisen, MD and Judith E. Wolf, MD Hugh Rosenbaum Miriam Arbelo Donald and Elisabeth Trumpler Mary Jenkins Marsh-Putnam Fund **Richard Boardman** Frederich Sundermann, in memory of Hannele "Pat" Sundermann Peter Benoliel & Willo Carey Thomas MacCracken Aldos Barefoot James & Elisabeth Hicks The Harmony Fund

\$100-\$499

Manfred Schurer Cecily and Geoffrey H. Selling Dr. Regina Gordon and Ms. Carol Grey Doris Parent Andrew Sigel Chenda Davison Lily and Peter Ferry Stuart and Diana Donaldson Raymond & Vivian Knaus Kile and Jacqueline Smith Eric Hafler Margaret Barry and Jeff Abrams Dan and Betsy Crofts Rudi Trickel David & Jeannine Webber Daniel Shoskes Ruth Thomson Russell Almond and Kirsten Henriksen Michael | Hozik & Margaret L Rea Karen Webb Owen Brian Clauser Kirkland & Ellis LLP Matching Contributions Program Eric and Rae Ann Anderson Marc T. DiNardo & Elizabeth T. Drum Anonymous Hans Gesell Robert Morris and Patricia Hanley Dennis and Marilyn Siebold Barbara Beck Brian Beakley Michael Rueter & Julie Stone

Anonymous Elizabeth di Guglielmo Robert and Mary Anne Grenfell Douglas Clark Dimitrios Diamantaras and Marianne Miserandino Anonymous Mr. James and Mrs. Ina Heup Jan Krywzicki David & Betsy Wice Charles Leonard Sheila Bell Dorothy Martin Mary Maarbjerg Patricia Wells, in memory of Peter Scoville Wells Robert L. Sloan Andy & Rosalie Corbett Gail Harp Gil and Carol Neild Hobart Corwin Timothy Lutz and LeeAnn Srogi lim Wanner Ron & Carla Niesen Randy and Carol Williamson John & Kristen Mulgrew Charles & Joan Bernstein Lawrence & Joanne Owen Johannah Fine Frank A Barone David Solet Ellen and Richard Rust Allan and Maryann Champion Ralph & Gwen Fuller Doris Loughner Jean Sarg Jeffrey Kahn Gregory Batker and Suet Lim Mary Wilcosky Susan Woodhall Dale Cranmer Dale & Barbara Lenz Sandy & Larry Parker Susan Hellauer Marina Brownlee Toni Dorfman Pamela Nelson Fred and Priscilla Murphy Larry Zukof Stan Wilson Francis T. Ashton Marie M. Carter

Kimberly Yocum Leland Kimball & Francis Elling Elizabeth Snowdon Hildur & Karen Hansen David & Nancy Rhodes Carolyn Lewis, in honor of Erik Schmalz Beth Mahar Margaret Barth Toni & Herb Kestenbaum Gary King & Eleanor Kazdan Peter and Miriam Burwasser Diana Troxell Kathleen Putnam Charles and Margo Todd Mary Findley Andrew and Marjie Quint Catherine Sluder Nancy Frampton Carla Puppin Marie Flaherty Nicholas Sanders Sally W. Burkman Helen Stopper Ellen Codd Janet Bush Epstein Marlene Lichtenstadter **Richard Fabian** Caroline Davidson Kerry and Beth Dietz Donald & Geraldine Duclow Tom & Laurie Felton Michael Finn Daphne Hanford Palmer and Judy Hartl Nancy Hillyard Robert and Selina Johnson, in honor Kathy Hahn of Warren W. Ayres **Eric Pumroy** Anonymous Thomas and Mona Bayard liri Schindler Carol Spears Deborah Peters and Stephen Bloch Sarah G. Singer Elias and Esta Schwartz Mitchell A. Stagg and Cheryl T. Richter Mary Briggs & John Krzywicki Frances and Michael Baylson David and RoseLynn Malarek Merck Partnership For Giving Anonymous Karen Hoess Meredith Spindler

Hartl, Palmer Edward Fitzpatrick Geraldine Duclow Joseph Olivieri Sue Heckrotte

\$99 AND BELOW

Paul M. Krzywicki George Cottenden Karen Weidenheim Natalie Price Susan Moore Linda Newman George & Kay Simmons Deborah Musselman John and Nancy Gardner Debra Nagy **Chelcy Bowles** Elisabeth Greenough & Alden Booth Ellen Adler Mary Ellen Reed Jennifer McCann Deb and Rod Presser Jane Barry Jane Dilley Gary White Ruth Olmsted Ann Marlowe Kathryn Taylor & Jonathan Sprogell Matthew Fisher Elizabeth & Edward Thornton Constance Huff Sheila and Giacomo DeAnnuntis Ada Wilson Dave Rupp and Pat McGrath Dave Tavani Ken Garson and Jeannette McVeigh Peter Dixon Don Matzkin Joseph and Elena Kauffman Albert Purner Martha Crowell Joseph Grant and Phyllis Sharp **Richard Griscom** Linda Lunbeck Gwyn Roberts Richard and Kay Dowgun Theodore and Judy Xaras Cynthia L. Wilkinson, in memory of Logan Harrison Nancy Drye Harry F. Bambrick, Jr. Benuel Zook and

Martha Glaze-Zook Ulrike Shapiro Trina Vaux McCauley James Glore **Richard Fox** Elizabeth McLean Gregory Falter Dennis Sherman Dan & Mary Ann Shields Barbara Mandula Abigail Quandt and Don Potter Suzanne Niedzielska Lorinda Gayle Anthony and Susan Parisi Judith Smutek Beth Anne Mininger Sarah K. Callbeck Dr. Edwina R. Haring John & Sue Love Maria duPont Lonhilt Klose Lisa Galante **Richard Overbaugh** Mary McDermott Edwin Betz Carol Wolf Mark Aksoy Pamela Forsythe Barbara Kulp William Thatcher Michael Thompson Deborah Healey and Margaret Mohrmann Frean, Catherine Carol Ann Harris Nelson Camp and Alice Maxfield Gisela Wintner George and Maria Grigonis Ann Solway Sherry Holcomb Jennie Gibson Lynn H. Lees Anonymous **Robert Penneys** Anonymous John Minges David Abernethy Janet Kronfeld Carol Patterson Peter Bradley Eileen Miller Cynthia Campisi, in honor of Chris R Yocum Monica Boruch Ann Goslin

Gregg & Lisa Sylvester Daniel Franceski Nancy Holm Nora Lewis Bonni Zetick James and Judith Rosenthal **Bennett Povlow** Martha Johnson James & Virginia Schwartz Barry & Kathi Bernard Eric Krody David Blackburn and Will Reiter Ed Wasserman Jessica Troy Greg & Susan Lewis Paul and Marcelle Lipke Sarah Marty David & Tamara Clements Susa Porcino Lawrence & Jane Schofer lerene Good Frank T. Fawcett Paul Sweeny Aaron Elkiss Allen Garvin Barbara Kaufman Matthew Larsen William Schaefer James Hilton Sophie Socha William Stewart Linda-Jean Schneider Ruth Greenberger Deborah and Randy Lyons Michael & Jo-Anna Moore Ronald and Catherine Dawson Irene Evangelista Doug and Peggy Gordon Susan Fitzgerald Edward Ledden Tamalyn Stockton Michele Jerison Felicia Lohidajat Jenzi Silverman Peter Stevenson Michael Bailey **Richard Brehm** Clara Presser Mary Lou Neighbour Sheila and Ronald Reese Joan Aspan W. Jason Naylor Barry Galef Peter Schmidt Laurene and Mark Valenti

Michael Mabry Alex Taddei Dr. & Mrs. Robert F. Schmalz, in honor of Erik Schmalz Michael Davis John Pollack Heather and Mike Ascher David Young Edmund Cohen Joseph L Gerver John & Linda Bullock Bonita Hay Immanuel Church, Highlands Anonymous Adolfo Gonzalez Tim Schellenberg Gary Weaver Skip Corson Daniel Butler **Robert Evans** Benjamin Leiby Susan Galereave Frank Barch, MD Sonia Csaszar Amy Pennington Siobhan Ideishi Linda Chamberlain Gray Crouse Rebecca Johnson Michael O'Donovan Penelope Parkin Beate Hunton Deborah Lyons David Smith Susan Bell Carol Pixton Lesslie Crowell Joan Grobstein Donatus Hayes Jean Allison Olson **Clifford Ayres** Jerry Wisneski Dianne Mendez Susan Parrott Gail Bisio Andee Zetterbaum Eric Tao Elizabeth Stern Ben Swartz **Richard Wallis** Deirdre Godin Kathryn Sapnas Tiffany Schreiber Paula Lisak Collette Sizer

Phuoc Nguyen Andrew Ivarson Christine Schwartz Lee Tashiian Michael McTaggart Judith Cobb Harry Moroz Mechthild Wagner Karen Nelson Joanne Carrico Jay and Georgia Cooperson Anonymous, in honor of Joan & Bob Daniel Dallmann Larry Hansen Stan Katinsky Judith Kay Ron and Karen Keppel Barbara Madaus Anne Meibohm Lillian Garfinkel Anonymous Marianne Urmenyhazi Jan King Anonymous Renee Wolcott Jennifer Brown Mr. Edward Bardzik, Jr. Wesley Shumar Elizabeth Davison Larissa Strautman Katherine Weiss Mike Strand Frances Gratz John Michel Diana Keegan-Dickson Sharon Maxwell Claire Seabolt Leslie Cerf Andrea Orsher William Biesele Eileen Sterns Martha Ledger Jean Warner Bob Welsh **Gregory** Turner Helen Ramsdale Jan King Trina McCauley Marta Blackhurst Randall Lyons John H Cline E |effrey Stann Heather Bernhardt

Hannah Thomas

Patricia Brennan Jocko MacNelly **Russell Fulton** Lorraine Wilson Arthur Kover Marilyn Witte Barbara Miller Tess Mulrooney Janet Tebbel and Wayne Snover Harriet Slogoff Jonathan Cutillo Kathleen Jones Susan Banka Hyacinth Egner and Corien Baars James McBride Nicholas Greika Susan Poelchau Amanda M Mott Karen Fischer Fran Berge Pennswood Village

WE THANK THESE COMPANIES FOR MATCHING THEIR EMPLOYEES' GIFTS

CIGNA Foundation GE Foundation Google, Inc. Merck Partnership for Glving Radian Group, Inc.

THE PIFFARO INSTRUMENT FUND

Donors to our Instrument Fund ensure that these treasures remain in our collection; that they are lovingly maintained; and that instruments that are needed for future programming can be obtained.

INSTRUMENT FUND SPONSORSHIP LEVELS AND DONORS. THANK YOU!

Instrument Archangel: \$10,000 and above The Abele Family Foundation Jeffrey Cornelius & The Presser Foundation

> Instrument Angel: \$4000 Deborah Malamud & Neal Plotkin

Shawm Consort Level: \$3000 Hugh Rosenbaum Elizabeth Stokes & Lynne Brown

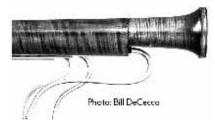
Dulcian Consort Level: \$2500 Warren and Susan Ayres Mary D. Herr

Krumhorn Consort Level: \$2000 Bruce L. Bush & Judith L. Johnston

Schalmei Consort Level: \$1500 James & Melissa Thomson Joseph Flear

Bagpipe Consort Level: \$1000 Alan and Kathy Muirhead Karen Schoenewaldt Dimitrios Diamantaras and Marianne Miserandino Richard & Dorothy Stevens

> Percussion Level: \$500 Anne Hunter Jessica Troy



We would love to talk to you about our collection and how you can help and contribute! You can call us at 215-235-8469, email us at info@piffaro.org, or visit our Instrument Fund page online to read about our instruments' stories and listen to their voices.

https://www.piffaro.org/instrument-fund/



PIFFARO BOARD OF DIRECTORS (2023/2024)

Melissa Thomson, Piffaro President	Alan Sobkowiak		
Warren W. Ayres, Piffaro Secretary	Sharon Torello		
Thomas Fuesler, Piffaro Treasurer	Kimberly Yocum		
Miriam Arbelo			
Mary Kane	EX OFFICIO MEMBERS		
Judith Lesnaw	Priscilla Herreid		
Doris Parent	Shannon Cline		

VOLUNTEERS (2023/2024) If you would like to volunteer, email us at info@piffaro.org.

Frank Barone, usher	Jim Ludovici, usher		
Jane and Patrick Barry, musician hosts	Maggie McCourt, usher		
Irene Berkowitz	Mary Kay Mann, usher		
Karin Brookes	Jim Mullahy, usher		
Patricia Brotman, usher	Alan Muirhead, Wisconsin Ambassador		
Cheryl Desmond, usher	Katie O'Hara		
William DiCecca, concert photographer & IT help	Kerstin Potter, usher		
Beth Fulda, usher	Bob Purrenhage, usher		
Peggy & Doug Gordon, housing	Nancy Redfearn, usher		
William Gross, musician housing	Jim Rich, usher		
Susan Hendrich, usher	Pinkie Roe		
Bockett Hunter, usher	Jonathan Rothenberg, usher		
Charlotte Kidd, usher	Karen Schoenewaldt, volunteer coordinator		
Joan Kimball & Bob Wiemken	Geoffrey Selling, Chestnut Hill Ambassador		
Julie Kleiner	Melissa and James Thomson, musician housing		
Janet Kubik, Wilmington Ambassador	Larry Ullman		
Sheila Larson	Mary Wilcosky, Wilmington Ambassador		

PIFFARO STAFF (2023/2024)

Priscilla Herreid, artistic director Shannon Cline, executive director Sarah Giampietro, production/administration coordinator Elizabeth di Guglielmo, graphic designer Christina Mariani, bookkeeper Willow Swidler Notte, box office assistant



Would you like to keep our pipers piping?

Donate online at piffaro.org/support Call 215-235-8469 Mail a gift to 2238 Fairmount Ave., Philadelphia, PA 19130



You loved Triomphi! Why not upgrade your ticket to a MINI-PASS?

General: \$80

Preferred: \$124

Premium: \$154

for the remaining 3 concerts of the season



piffaro.my.salesforce-sites.com/ticket/#/subscriptions